FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Dist. 199 / Enu 14

Province Québec — District No. 199 Soulanges — S. District No. 8 — Enumeration District / District du recenseur No. — in / dans Village St Polycarpe (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: JBte Andre — Enumerator / Recenseur.

Page 6

Line	1 Dwelling	2 Family	3 Name	4 Place of habitation	5 Sex	6 Relationship	7 Marital	8 Month of birth	9 Year of birth	10 Age	11 Country of birth	14 Racial origin	15 Nationality	16 Religion	17 Chief occupation	18 Other employment	19 Employer	20 Employee	21 Own account	23 Weeks employed	25 Hours per week	27 Earnings	30 Insurance upon life	31 Accident	32 Cost	33 Months at school	34 Can read	35 Can write	36 Language
1			.... Rosonna	St Polycarpe	F	Epouse	M	Décembre	1885	26	Quebec	Francaise	Canadienne	Cath. R.	Aucune	ng	Non	Non	Non				500	26	8.64		Oui	Oui	F.
2			.... J. Auguste	....	M	Fils	C	Juillet	1909	2		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non								Non	Non	F.
3			.... Florence	....	F	Fille	C	Janvier	1911	4/12		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non								Non	Non	F.
4	57	67	Tearet Joseph	....	M	Chef	M	Février	1856	55		"	"	"	Charpentier	m 1.0.0	Non	Non	Oui								Oui	Oui	F.
5			.... Oreline	....	F	Epouse	M	Juin	1852	59		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non								Oui	Oui	F.
6			Boune Aurore	....	F	Fadoptive	C	Septembre	1902	9		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non							10	Oui	Oui	F.
7	58	68	Lalonde Paul	....	M	Chef	M	Novembre	1856	55		"	"	"	Journalier	1.9.00	Non	Oui	Non	52	60	468	1000	55	16.80		Non	Non	F.
8			.... Henriette	....	F	Epouse	M	Décembre	1869	42		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non								Non	Non	F.
9			.... Charles	....	M	Fils	C	Novembre	1894	17		"	"	"	Journalier	1.9.06	Non	Oui	Non	26	60	254					Oui	Oui	F.
10			.... Alexina	....	F	Fille	C	Octobre	1899	12		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non							10	Oui	Oui	F.
11			.... Alida	....	F	Fille	C	Mai	1901	10		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non							10	Oui	Oui	F.
12			.... Marie Anne	....	F	Fille	C	Juin	1903	8		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non							10	Oui	Oui	F.
13			.... Aurore	....	F	Fille	C	Octobre	1906	5		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non							10	Oui	Oui	F.
14			.... Léonore	....	F	Fille	C	Novembre	1886	25		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non								Non	Non	F.
15	59	69	Cartier J. Arthur	....	M	Chef	M	Janvier	1870	41		"	"	"	Médecin	9.0.24	Non	Non	Oui				2500	41	24.86		Oui	Oui	F. An
16			.... Anna	....	F	Epouse	M	Février	1878	33		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non				1000	33	26.04		Oui	Oui	F.
17			.... Fernand	....	M	Fils	C	Janvier	1902	9		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non							10	Oui	Oui	F.
18			.... Yvonne	....	F	Fille	C	Juin	1903	8		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non							4	Oui	Oui	F.
19			.... Simonne	....	F	Fille	C	Novembre	1905	6		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non							10	Oui	Oui	F.
20			.... Marcelle	....	F	Fille	C	Janvier	1907	4		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non								Non	Non	F.
21			.... Gilles	....	M	Fils	C	Novembre	1910	1		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non								Non	Non	F.
22			Poirier Dario	....	F	employée	C	Février	1889	22		"	"	"	employée	10.6.82	Non	Oui	Non	52	60	96					Oui	Oui	F.
23	60	70	Giroux Pierre	....	M	Chef	M	Novembre	1858	53		"	"	"	Boucher	1.0.0.18	Non	Non	Oui								Non	Non	F.
24			.... Marie	....	F	Epouse	M	Novembre	1859	52		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non								Oui	Oui	F.
25			.... Donalda	....	F	Fille	C	Novembre	1881	30		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non								Oui	Oui	F.
26			.... Raoul	....	M	Fils	C	Mai	1887	24		"	"	"	Journalier	1.9.00	Non	Oui	Non	52	60	468					Oui	Non	F.
27			.... Florida	....	F	Fille	C	Août	1890	21		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non								Oui	Oui	F.
28			.... Charles	....	M	Fils	C	Janvier	1891	20		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non								Oui	Oui	F.
29			.... Eugénie	....	F	Fille	C	Janvier	1893	18		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non								Oui	Oui	F.
30			.... Joseph	....	M	Fils	C	Avril	1895	16		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non								Oui	Oui	F.
31			.... Henry	....	M	Fils	C	Avril	1897	14		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non								Oui	Oui	F.
32			.... Alphonsine	....	F	Fille	C	Mai	1900	11		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non								Oui	Oui	F.
33	61	71	Aubry Euchère	....	M	Chef	M	Avril	1873	38		"	"	"	Marchand général		Non	Non	Oui				2000	38	31.00		Oui	Oui	F. An
34			.... Florida	....	F	Epouse	M	Mai	1880	31		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non								Oui	Oui	F. An
35			.... Graziana	....	F	Fille	C	Août	1902	9		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non							7	Oui	Oui	F.
36			.... Anna Maria	....	F	Fille	C	Avril	1903	8		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non							10	Oui	Oui	F.
37			.... Fleurence	....	F	Fille	C	Février	1905	6		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non								Non	Non	F.
38			.... Lucienne	....	F	Fille	C	Septembre	1907	4		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non								Non	Non	F.
39			.... Gaspard	....	M	Fils	C	Février	1908	3		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non								Non	Non	F.
40			.... Réal	....	M	Fils	C	Août	1910	1		"	"	"	~~Commis Marchand~~		Non	Non	Non								~~Oui~~	~~Oui~~	~~F.~~
41			Roi Avila	....	M	employé	C	Octobre	1887	23		"	"	"	Commis Marchand		Non	Oui	Non	52	60		1000	33	16.00		Oui	Oui	F. An
42			Bray Dolila	....	F	employée	C	Avril	1889	22		"	"	"	Commis Marchand		Non	Oui	Non	52	60						Oui	Oui	F. A
43			Bray Victorine	....	F	employée	C	Décembre	1891	20		"	"	"	employée	10.6.82	Non	Oui	Non	52	60						Oui	Oui	F.
44			Boyer Théodora	....	F	servante	C	Mars	1891	20		"	"	"	Servante	20.9.09	Non	Oui	Non	52	—						Oui	Oui	F.
45	62	72	Mongeau Zoé	....	F	Chef	Veuve	Mars	1850	61		"	"	"	Rentière		Non	Non	Non								Oui	Oui	F.
46			Albert Vincent	....	M	Fils	C	Février	1889	22		"	"	"	Tailleur Machine		Non	Non	Oui								Oui	Oui	F.
47			.... Marie	....	F	Fille	C	Août	1895	16		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non								Oui	Oui	F.
48	63	73	Lamarche Emery	....	M	Chef	M	Janvier	1858	53		"	"	"	Cultivateur		Non	Non	Oui								Oui	Oui	F.
49			.... Azilda	....	F	Epouse	M	Mai	1856	55		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non								Oui	Oui	F.
50			.... Rosanna	....	F	Fille	C	Avril	1886	25		"	"	"	Aucune	ng	Non	Non	Non								Oui	Oui	F.

30

8000

128.34